

IBM Kullanım Koşulları – Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlara Özgü Olanak Koşulları

IBM Watson for Drug Discovery

Kullanım Koşulları, bu IBM Kullanım Koşulları – Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlara Özgü Olanak Koşullarından (“Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlara Özgü Olanak Koşulları”) ve aşağıdaki URL adresinde bulunan IBM Kullanım Koşulları - Genel Koşullardan (“Genel Koşullar”) oluşur: <http://www.ibm.com/software/sla/sladb.nsf/sla/tou-gen-terms/>.

Çelişki durumunda, Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlara Özgü Olanak Koşulları, Genel Koşullara göre öncelikli olarak uygulanır. Müşteri, IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarına erişerek ya da IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarını kullanarak veya sipariş ederek bu Kullanım Koşullarını kabul etmiş olur.

Kullanım Koşulları, uygulanabilir olduğu şekilde, IBM Uluslararası Passport Advantage Sözleşmesine, IBM Uluslararası Passport Advantage Express Sözleşmesine veya Seçilmiş IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımları İçin IBM Uluslararası Sözleşmesine (“Sözleşme”) tabidir ve Kullanım Koşulları, bunlar ile birlikte taraflar arasındaki sözleşmenin tamamını oluşturur.

1. IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımları

Aşağıdaki IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımları, Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlara Özgü Olanak Koşulları kapsamında yer alır:

- IBM Watson for Drug Discovery
- IBM Watson for Drug Discovery Dedicated

2. Ücret Ölçüleri

IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımları, İşlem Belgesinde belirtilen şekilde aşağıdaki ücret ölçülerinden biri kapsamında satılır:

- Yetkili Kullanıcı**, IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarının edinilebileceği bir ölçü birimidir. IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarına herhangi bir araç ile (örneğin, bir çoklayıcı program, aygıt veya uygulama sunucusu aracılığıyla) herhangi bir şekilde doğrudan veya dolaylı olarak erişebilen her bir Yetkili Kullanıcı için Müşterinin ayrı, özel olarak ayrılmış yetkiler edinmesi gerekir. Müşteri, Yetki Belgesinde veya İşlem Belgesinde belirtilen ölçüm süresi boyunca IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarına erişim sağlanan Yetkili Kullanıcı sayısını karşılamak için yeterli sayıda yetki edinmelidir.

3. Ücretler ve Faturalama

IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımı için ödenecek tutar bir İşlem Belgesinde belirtilir.

3.1 Kısmi Aylık Ücretler

Bir kısmi aylık ücret, İşlem Belgesinde belirtilmiş olduğu şekilde, oranlanmış olarak değerlendirilebilir.

4. Süre ve Yenileme Seçenekleri

IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarının süresi, Yetki Belgesinde belgelenmiş olduğu şekilde, IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarına erişimin sağlandığı IBM tarafından Müşteriye bildirildiği tarihte başlar. Yetki Belgesinde IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarının, otomatik olarak mı yenileneceği, sürekli kullanım esasına göre mi işleneceği yoksa belirlenen sürenin sonunda sona mı ereceği belirtilir.

Otomatik yenileme için: müşteri, sürenin sona erme tarihinden en az doksan (90) gün önce yazılı olarak olanağı kullanımını yenilemeyeceğini bildirmedeği sürece, IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımları, Yetki Belgesinde belirtilen süreye uygun olarak kendiliğinden yenilenir.

Sürekli kullanım için: müşteri, sürenin sona erme tarihinden doksan (90) gün önce yazılı olarak olanağı kullanımını sona erdireceğine ilişkin bildirim gönderinceye kadar, IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımları aylık kullanım esasına göre kullanılmaya devam eder. IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımları, doksan günlük bu bildirim süresinin sona ermesini izleyen takvim ayının sonuna kadar kullanılmaya devam edilebilir.

5. Teknik Destek

IBM Watson Health desteği ("Watson Desteği"), IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarına dahildir ve ayrı bir olanak olarak sağlanmaz.

Watson Desteği, yardımcı olmak veya sorun çözmek için IBM Watson Health desteği gerektiren olayların gönderilmesine ve yönetilmesine ilişkin web tabanlı bir destek portalı sağlar. Ayrıntılı destek bilgileri, IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımları tedariki sırasında sağlanacaktır. IBM, teknik destekle ilgili herhangi bir URL'yi veya e-posta adresini değiştirme hakkını saklı tutar ve bu tür herhangi bir değişikliği Müşteriye derhal bildirecektir.

Watson Desteğine bir olay bildirilirken herhangi bir belgeye veya bilgiye hiçbir Kişisel Veri, Özel Nitelikli Kişisel Veri veya Kişisel Sağlık Verisi dahil edilemez.

5.1 İçeriğin Yedeklenmesi

Müşteri, IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımları tarafından işlenmek üzere Müşteri tarafından sağlanan Müşteri Verilerinin tüm esas kopyalarını yedeklemekten ve korumaktan sorumludur.

6. Müşteri Verileriyle İlgili Haklar ve Bu Verilerin Kullanımı

Müşteri, IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarında kullanılması için IBM'e Müşteri Verileri sağlıyorsa, geçerli yasa ve yasal düzenlemelerle izin verildiği ölçüde, Hizmet Tanımının bu bölümünün koşullarını kabul eder.

Müşteri, IBM'e Müşteri Verilerini açıklamak ve aşağıda belirtilen lisansı vermek için gerekli tüm hakları, izinleri, rızaları, yetkileri aldığını ve bunların sürdürülmesinden sorumlu olduğunu ve bunlardan feragat edilmesine izin verdiğini (geçerli federal ve eyalet yasalarının gerektirdikleri dahil olmak üzere) kabul ve beyan eder.

Müşteri, IBM ile iş birliği yapacak ve bu bölümde belirtilen lisans haklarını gerçekleştirmek için gereken her türlü belgeyi imzalayacak ve diğer her türlü önlemi alacaktır.

Müşterinin IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarına aboneliğinin süresi boyunca, Müşteri, IBM'in IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarını Müşteriye sağlaması için gerektiği şekilde ve geçerli yasalarca izin verildiği ölçüde, Müşteri Verilerini kullanmak, içe aktarmak, değiştirmek, kopyalamak, iletmek, görüntülemek, çoğaltmak, bir araya getirmek, derlemek, işlemek, tamamlamak, uyarlamak, bunlar için alt lisans vermek, bunları başka dile çevirmek ve dahili olarak dağıtmak ve bunlardan işleme eserler oluşturmak için IBM'e dünya çapında geçerli, ücreti tamamen ödenmiş, telifsiz bir lisans verir.

Müşteri, virüs veya zararlı kod kullanarak, IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarının ve herhangi bir IBM ağına veya sisteminin bütünlüğüne veya güvenliğine zarar vermeyeceğini, müdahalede bulunmayacağını veya bunları ihlal etmeyeceğini kabul eder. Müşteri, IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarına yerleştirilecek tüm ekleri, IBM'e sağlamadan önce tarayacağını kabul eder.

7. IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımları Olanağına İlişkin Ek Koşullar

7.1 Veri Toplama

Müşteri, IBM'in, IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarının normal işletimi ve desteklenmesi kapsamında, takip ve diğer teknolojiler aracılığıyla Müşteriden (çalışanlarından ve yüklenicilerinden) IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımların kullanımına ilişkin kişisel veriler toplayabileceğini bildiğini ve bu bilgilerin toplanmasını kabul eder. IBM, bunu kullanıcı deneyiminin iyileştirilmesi ve/veya Müşteriyle olan etkileşimlerin kişiselleştirilmesi amacıyla IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarının etkinliğine ilişkin kullanım istatistikleri ve bilgileri toplamak için yapmaktadır. Müşteri, IBM'in toplanan kişisel verileri, yukarıda belirtilen amaç uyarınca IBM, diğer IBM şirketleri ve bunların alt yüklenicileri içerisinde, IBM'in ve alt yüklenicilerinin iş yaptıkları herhangi bir yerde, uygulanabilir olan hukuka uygun olarak işlemesi için izin alacağını ya da almış olduğunu doğrular. IBM, Müşteri çalışanlarının ve yüklenicilerinin toplanan kişisel verilere erişmeye, bunların güncellenmesine, düzeltilmesine ya da silinmesine ilişkin taleplerini karşılayacaktır.

7.2 Türetilen Yararlanma Lokasyonları

Geçerli olduğunda, vergiler hesaplanırken Müşterinin IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarından yararlandığını belirttiği lokasyon(lar) esas alınacaktır. IBM, Müşteri tarafından IBM'e ek bilgiler sağlanmadıkça, IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımları sipariş edilirken belirtilen iş adresini birincil Yararlanma lokasyonu varsayarak vergileri uygulayacaktır. Anılan bilgilerin güncel tutulmasından ve herhangi bir değişikliğin IBM'e sağlanmasından Müşteri sorumludur.

7.3 Üçüncü Kişi Web Sitelerine veya Diğer Hizmetlere Bağlantılar

Müşterinin veya bir Yetkili Kullanıcının, içeriği bir üçüncü kişilerin web sitesine iletmesi ya da IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarla bağlantılı olan veya bu olanak aracılığıyla erişim sağlanan başka hizmetlere iletmesi veya bunlardan bilgi alması durumunda, Müşteri ve Müşterinin Yetkili Kullanıcıları, bu tür bir içerik iletiminin gerçekleşebilmesi için gerekli olan onayı IBM'e sağlar; ancak, bu tür bir etkileşim yalnızca Müşteri, Yetkili Kullanıcı ve üçüncü kişi web sitesi veya hizmeti arasında gerçekleşir. IBM, bu tür üçüncü kişi Web siteleri veya hizmetleri hakkında hiçbir garanti vermez veya beyanda bulunmaz; ayrıca, IBM, bu tür üçüncü kişi Web sitelerinden veya hizmetlerinden hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.

7.4 Tıbbi Aygıt Olarak Tasarlanmamıştır

MÜŞTERİ, IBM HİZMET OLARAK SUNULAN YAZILIMLARININ, DENEKLERİN ARAŞTIRMAYA YÖNELİK TANILAMA VE/VEYA TEDAVİSİNDE VEYA HASTALARIN TİCARİ AMAÇLI TANILAMA VE/VEYA TEDAVİSİNDE KULLANILMAK ÜZERE, ABD GIDA, İLAÇ VE KOZMETİK YASASININ 201(h) BÖLÜMÜNDE (DEĞİŞTİRİLDİĞİ ŞEKİLDE) VE KANADA GIDA VE İLAÇ YASASININ 2. BÖLÜMÜNDE (VEYA DİĞER YARGI YETKİSİ ALANLARINDA GEÇERLİ YASALAR VE/VEYA YASAL DÜZENLEMELER KAPSAMINDAKİ BENZER BİR TANIMDA) TANIMLANAN BİR AYGITI TEŞKİL EDECEK ŞEKİLDE TASARLANMADIĞINI KABUL EDER.

7.5 Uyumluluğa İlişkin Garanti Verilmez

IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarının kullanımı, ABD FDA veya ABD dışında benzer herhangi bir yetkili makam dahil olmak üzere yasal düzenleme organları tarafından uygulanan herhangi bir koşula (topluca "Yasal Düzenleme Gereksinimleri") uygunluk dahil ancak tümü bununla sınırlı olmaksızın herhangi bir yasaya, yasal düzenlemeye, standarda veya günlük uygulamaya uygunluğu garanti etmez. Söz konusu Yasal Düzenleme Gereksinimlerine, uygulanabilir olduğu şekilde şunlar dahildir, ancak tümü bunlarla sınırlı değildir: ABD FDA'nın Pazar Öncesi Onayı (21 C.F.R. Bölüm 814), Kalite Sistemleri Yönetmelikleri (21 C.F.R. Bölümler: 210, 211 ve 820), elektronik kayıtlar (21 C.F.R. Bölüm 11) ve insan deneklerle araştırma (21 C.F.R. Bölümler: 50 ve 56) gereksinimleri. Müşteri, IBM'in yalnızca bir bilgi teknolojisi sağlayıcısı olarak hareket ettiğini ve tıp alanıyla veya diğer her türlü profesyonel klinik veya lisanslı etkinliklerle ilgilenmediğini kabul eder. Müşteri, IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımları olanağının kullanımını için ve sağlık hizmetlerinin sağlanması için geçerli olan tüm ilgili yasa, yasal düzenleme ve lisanslama gerekliliklerinin uygulanabilirliğini belirlemekten ve bunlara uymaktan tek başına sorumludur. IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımları tarafından sağlanan herhangi bir yönerge, önerilen kullanım veya rehberlik, tıbbi, yasal, muhasebeyle ilişkili ya da bir başka profesyonel danışmanlık niteliğinde değildir ve Müşteri, kendisi için tıbbi, yasal danışmanlık veya diğer uzmanlık konularına ilişkin danışmanlık alması için uyarılır. Müşteri, Müşteri ve kullanıcı etkinliklerinin geçerli tüm yasalara, yasal düzenlemelere, standartlara ve uygulamalara uygun olmasını sağlamaktan tek başına sorumludur.

7.6 Denetim Hakları

Müşteri, şunları doğrulamak için kayıtları tutacaktır: (i) ücretleri hesaplamak için her Yetkili Kullanıcının benzersiz bir kişiye karşılık geldiğini; (ii) tüm Yetkili Kullanıcıların doğru ve gerçek kimliğini; (iii) IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarını yalnızca Yetkili Kullanıcıların kullandığını.

IBM'in isteği üzerine ancak yılda bir kezden daha sık olmamak kaydıyla (iyi niyet kapsamında bir ihtilafa yanıt şeklinde olmadığı sürece), Müşteri, gerekebileceği şekilde, IBM'in Müşteri kayıtlarına ve bilgilerine normal mesai saatlerinde erişmesine izin verecektir. Müşteri, bu tür bir denetimde tam işbirliği yapacaktır. Denetim, IBM tarafından iki iş günü öncesinde yazılı bildirim sunularak önceden bildirilmelidir.

7.7 IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarının Kullanımı

IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımları, bağımsız tıp araştırması ve kararı için ikame olarak kullanılamaz. Müşteri, IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarıyla ilgili olarak Müşterinin IBM'e sağladığı geri bildirimlerin, herhangi bir sınırlama olmaksızın IBM tarafından kullanılabilmesini kabul eder.

IBM Kullanım Koşulları – IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarına İlişkin Belirtiler

Ek A

1. IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımının Tanımı

IBM Watson for Drug Discovery, bulut tabanlı kognitif bir çözümdür. Bu çözüm, tıbbi dergi makaleleri, ders kitapları ve patentler gibi çeşitli yapıdaki geniş bir dizi genel ve özel içerikten çekilen paragraf seviyesinde desteklenen ayrı dinamik görselleştirmeler ve derecelendirilmiş tahminler sağlar.

IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımı, Yetki Belgesinde belgelendiği şekilde iki yapılandırmadan birinde sağlanır: (i) IBM Watson for Drug Discovery hizmeti veya (ii) IBM Watson for Drug Discovery Dedicated hizmeti.

1.1 IBM Watson for Drug Discovery

IBM Watson for Drug Discovery, yaşam bilimi araştırmacılarının, milyonlarca makaleyi ve diğer yayınlardaki verileri analiz ederek, hedef belirlemeye ve ilaçların başka bir amaçla kullanılmak üzere değiştirilmesine ilişkin öngörüler elde etmelerini sağlamak amacıyla tasarlanmıştır.

IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımları, aşağıdakileri gerçekleştirme yeteneğini içeren kognitif hesaplama ile ilişkin araştırma yardımcısıdır:

- Medline özetleri, patentleri ve tam metinli dergi makaleleri gibi çeşitli kaynaklardaki verilerden yararlanılması;
- Gen ilişkileri veya hastalıklarla genler veya proteinlerle bileşikler arasındaki ilişkiler gibi bilimsel etki alanındaki veri ve harita ilişkilerinin değerlendirilmesi ve ilgi öğelerinin diğerleriyle nasıl ilişkili olduğu konusunda görsel görünümün sunulması;
- Genler, ilaçlar ve hastalıklar arasındaki ilişkilerin ve bağlantıların analiz edilerek, inovasyonu geliştirilebilecek ve ilaç keşfini hızlandırabilecek hipotezler oluşturulması;
- Geleneksel yöntemler kullanılarak değerlendirilebilecek, tedaviye yönelik hedefler olarak binlerce potansiyel adayın keşfedilmesi ve derecelendirilmesi;
- Yapı ve bağlama dayalı olarak bilinen bileşikler arasındaki benzerliklerin belirlenmesi ve çeşitli veri kaynakları içinde birlikte ortaya çıkmalarına bağlı olarak farklı varlık türleri arasındaki önemli ilişkilerin istatistiksel olarak ortaya çıkarılması; ve
- Her ilişkiyi destekleyen kanıtların, destekleyici metnin paragrafını da göstererek, doğrudan kullanıcıya gösterilmesi.

Tüm Müşterilerdeki tüm Yetkili Kullanıcılar, IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarına ilişkin aynı paylaşılan üretim ortamına erişeceklerdir. IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarının her Yetkili Kullanıcısı, aynı paylaşılan içeriğe erişecektir, ancak IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarının diğer Müşteriler tarafından kullanımı hakkındaki bilgilere erişemeyecek veya bunları göremeyecektir.

1.2 IBM Watson for Drug Discovery Dedicated

IBM Watson for Drug Discovery Dedicated hizmeti, yukarıda açıklanan IBM Watson for Drug Discovery hizmetiyle aynı özelliklere sahiptir; ancak bunun tek istisnası, IBM Watson for Drug Discovery Dedicated hizmetinin her Müşterinin, IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlarının özel olarak ayrılmış bir eşgörünümüne yerleştirilmesi için kendi içeriğini sağlayabilmesidir ("Müşteri Verileri"). IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımına ilişkin, Müşteri Verilerini içeren, Müşterinin özel olarak ayrılmış eşgörünümüne yalnızca IBM, Müşteri ve Müşterinin Yetkili Kullanıcıları erişecektir. Müşterinin IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımına yerleştirilen Müşteri Verilerini kullanması için, Müşteri ile IBM arasında ayrı bir İşlem Belgesi gerekli olabilir.

Müşteri Verileri Müşteri tarafından yalnızca İngilizce olarak sağlanacaktır.

1.3 İşletim Ortamı

IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımların işletim ortamı, bir üretim ortamından ("Üretim Ortamı") ve bir üretim dışı ortamdır ("Test Ortamı") oluşur. IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımların Üretim Ortamına, tüm Yetkili Kullanıcılar erişebilir. Bu ortam, yalnızca Üretim Ortamına yükseltilebilir. IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımların koduna ve içeriğine dayalı yanıtlar sağlar. IBM, gerektiğinde, Üretim Ortamına ilişkin tüm kod yayımlarını gerçekleştirecektir.

Test Ortamı, IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımının gereken her türlü testi için kullanılacaktır.

1.4 Dil Sınırlamaları

IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımlar, İngilizce dışındaki dilleri işleyecek şekilde yapılandırılmamıştır. İçerikteki gramer hataları ve benzer uygun olmayan İngilizce kurallar, IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımların etkinliğini azaltabilir.

2. Kişisel Veriler ve Yasal Düzenlemeye Tabi İçerik

Bu IBM Hizmet Olarak Sunulan Yazılımı, kişisel veriler, kişisel olarak tanınmaya yol açabilecek bilgiler, korunan sağlık bilgileri veya özel nitelikli kişisel veriler gibi yasal düzenlemeye tabi içeriğe ilişkin belirli devlet düzenlemelerine veya belirli gizlilik veya güvenlik gereksinimlerine tabi olabilecek herhangi bir içeriği almak veya tutmak amacıyla tasarlanmamıştır. Buna uygun olarak, Müşteri, herhangi bir belirli yasal düzenlemeye ve/veya ek gizlilik veya güvenlik gereksinimlerine tabi olabilecek bu tür herhangi bir içeriği hiçbir koşulda girmeyeceğini kabul eder.

Kabul eden:

Müşteri Şirketinin Ticari Unvanı adına ("Müşteri")

İmza _____

Yetkili imza

Unvan:

İsim (el yazısı veya daktiloyla):

Tarih:

Müşteri Numarası:

Müşteri Adresi:

Kabul eden:

<İlgili IBM Şirketinin Ticari Unvanı adına> ("IBM")

İmza _____

Yetkili imza

Unvan:

İsim (el yazısı veya daktiloyla):

Tarih:

Sözleşme Numarası:

IBM Adresi: